

Abonamentele

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună
mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 10 fr., $\frac{1}{2}$ an 20 fr., 1 an 40 fr.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Insertiunile

Un sir garmond prima dată 7 cr.,
a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.,
și timbru de 30 cr.

Redacțiunea și Administrațiunea:
Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 3.

Se prenumără și la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Epistole nefrancate nu se primesc.
Manuscripte nu se înapoiază.

Cu 1-a Iulie v. 1885

Abonament nou

la

„Tribuna“.

Prețurile abonamentului sunt însemnate în capul foii.

Abonamentele se fac cu multă lesnire atât în Monarhie cât și în România prin mandate postale (*Posta utalvány — Post-Anweisung*.)

Se recomandă abonarea timpurie pentru regulata expediție a foii.

Domnii abonenți sunt rugați a ne comunica eventual pe lângă localitatea, unde se află, și **posta ultimă**; ear' domnii abonați vechi spre ușurare pot lipi pe mandatul postal **adresa tipărită** dela fașile, în cari li s'a trimis diarul până acuma.

Administrațiunea diarului
„Tribuna“.

Sibiu, 25 Iunie st. v.

Fericit neam de oameni mai sînt concetățenii nostri maghiari! Timp de aproape două decenii și mai ales în cei din urmă zece ani ei au lucrat cu mult zel și multă încordare, ca să se strice cu toată lumea. Și nici nu în zadar au ostenit.

Aici a casă, în țările coroanei ungare, au pierdut încetul cu încetul simpatiile și încrederea, de care se bucurau înainte de 1867 la o parte din concetățenii lor. Foarte în curînd s'a dovedit, că parada lor de liberalism nu e decât o momeală pentru cei lesne credători și un fel de vîl menit a le acoperi în fața străinătății spiritul de intoleranță și pornirile violente. Dăr' nici n'au voit ei să-și câștige simpatii și să inspire încredere. Încerezuți afară din seamă în puterea lor, ei au voit să se impună, s'au impus și se vor și impune, cîtă vreme situațiunea le va fi priincioasă. Astfel s'au impus față cu celelalte popoare din Ungaria, care, iubitoare de ordine și destul de cuminte, ca să nu-și consume puterile prin mișcări inoportune, unele își dau aerul de a se fi împăcat cu soarta lor, ear' altele se mărginesc a-și accentua la toate ocaziunile nemulțumirea. Un observator nepreocupat simte însă, că Maghiarii 'și-au făcut mulți dușmani în Ungaria. Deocamdată Croații, Sașii și noi Români mărturisim fără de sfilă, că nu așteptăm decât o situațiune priincioasă, pentru-ca să ne punem în serviciul acelora dintre cercurile din monarhie, care ar voi să pună capăt abuzului de putere, pe care îl fac Maghiarii în patria noastră.

Lumea întregă o scie și Maghiarii sînt convinși și ei înșiși, că în fața unei situațiuni grele pentru dînșii, pe spriginul nostru nu pot conta. Sînt, ce-i drept, și printre noi oameni, care cu oare-care fățarnicie își dau silința de a-i face pe Ma-

ghiari să creadă, că au și la noi simpatii, acestia însă se supun puterii, și îndată ce pozițiunea Maghiarilor se va clătina, ei cei dintăiu îi vor lovi pe stăpânii lor de astăzi.

Și dacă e vorba, tot atât de convinși pot să fie Maghiarii, că nici Sîrbii nu le sînt mai buni prieteni ca noi, nici Slovaci, nici Ruteni, nici Germanii din Țeara-Ungurească. Se supun astăzi puterii, par numai a fi renunțat, pe cît par, dar' cu atât mai mult avînt își vor da, cînd vor fi simțit, că centrul de gravitațiune se mută într'un mod mai favorabil pentru dînșii.

Și cu toate aceste Maghiarii aveau multe cuvinte de a-și asigura simpatiile popoarelor din Ungaria și de a câștiga încrederea lor.

Căci nu față cu aceste numai, ci și față cu restul monarhiei au să-și susțină pozițiunea.

Simțind aceasta, Maghiarii le-au făcut concetățenilor nostri de preste Laita și au făcut monarhiei în genere unele concesiuni, pentru-ca astfel să aibă „mână liberă“ față cu popoarele din Ungaria. Le-a fost însă peste putință să-și câștige un sprigin statornic, căci sînt prea multe conflictele de interese între noi și țările de preste Laita, și Maghiarii trebuiau să se impună și față cu „aliații“ lor din ceealaltă parte a Monarhiei. Astfel încetul cu încetul au pierdut și simpatiile și încrederea, de care se bucurau acolo, și astăzi nu este în întreaga monarhie un singur element, pe care Maghiarii s'ar pute răzema în fața unei situațiuni grele pentru dînșii. Legăturile, pe care le aveau cu elementul german, parte s'au rupt, parte nu mai pot avînta nici o importanță practică, deoare-ce curentul s'a schimbat, partidul așa numit „constituțional“ s'a desorganizat și nimeni apoi nu mai crede, că în unire cu Maghiarii Germanii vor pute ajunge să-și redobîndească pozițiunea. Se vorbea dar în timpul din urmă despre o apropiere între Maghiari și Cechi, o combinațiune pe cît se poate de nefirească. Se poate, ca Cechii să aibă vre-un șanț de sărit și să-și fi pus de gând a-și face din Maghiari un șanț; de sigur însă, după ce vor fi sărit odată șanțul, ei sînt cei mai aprigi adversari ai Maghiarilor. O simt și Maghiarii aceasta; simt și Cechii, că la sinceritate din partea Maghiarilor nu se pot aștepta: stau dar' neîncetători unii în fața altora. Singuri Polonezii sînt elementul, care are oare-care inclinare sinceră de a-i sprigini pe Maghiari, acest sprigin însă nu prea prețuiesc mult.

Ar mai rămîne acum străinătatea, Orientul și Occidentul.

Cît pentru Orient, Maghiarii au ajuns să omoare toate simpatiile, de care s'a bucurat monarhia odinioară și să se facă cel mai nesuferit dintre elementele ce constituie împărăția austro-ungară. Singura țeară legată prin identitate de interese de Ungaria,

România își manifestă în fiecare zi simpatiile pentru monarhie, dar' accentuează cu atît mai vîrtos resentimentul ei față cu națiunea maghiară în deosebi. Încă acum câțiva ani, imediat după războiul turco-ruses, unul dintre cei mai distinși susținători ai politicii de răzîmăre spre puterile apusene, dl Titu Maiorescu, desfășurînd interesele, prin care România e legată de monarhia noastră, arată totodată, că nu este cu putință o alianță sinceră și statornică între România și noi, cîtă vreme Maghiarii vor avînta în monarhie pozițiunea, pe care o au astăzi. Și dacă din România ni se face această mărturisire, este un lucru de sine înțeles, că țările slavone nu-și accentuează resentimentul față cu Maghiarii, fiindcă nu cred oportun a o face aceasta acum. Singuri Turcii ar avînta poate cuvinte de a se apropia de Maghiari, și acestia au avut însă în timpul războiului trecut ocaziune de a se convinge, că prietenia maghiară nu prea prețuiesc mult.

Cât, în sfîrșit, pentru apus, singura putere, care are interese directe angajate în Austro-Ungaria, Germania, nu prea pare astăzi dispusă a-i mai protegia pe Maghiari, cum 'i-a protegiat la 1866, cînd era dușmană a monarhiei. Au știut Maghiarii să se facă nesuferiți și la Viena și la Berlin: n'o prea mărturisesc și aceasta, dar' o știu prea bine, și de aceea ei sînt atît de nervoși de un timp încoaci.

Cu toate aceste, — fericit neam de oameni concetățenii nostri Maghiari: nu e pe lumea aceasta mare și largă popor atît de convins ca dînșii, că se bucură în cele mai largi cercuri de cele mai călduroase simpatii. Ni s'a spus în nenumărate rînduri, că dacă e vorba, poporul român inclină mai mult spre ei decât spre noi, clasa cultă română; ba diarele din Cluj voiau odată să ne convingă, că frații nostri din România țin atît de mult la nobila națiune maghiară, încât se lapedă de noi, dacă nu încetăm cu „agitațiunile“ noastre.

N'avem dar' cuvinte de a ne mira, cînd cetim în „Pester Lloyd“, următoarea naivitate:

„Diarele din Viena colportează o enunțatiune, ce pretind că ar fi făcut *Dr. Rieger asupra Ungaria*. Anume „Morgenpost“ publică sub titlul „Pentru istoria secretă a transacțiunii cehice“ un sir de scrisori, între care se află una a lui Rieger de la 10 Aprilie 1878. Vrednică de atențiune este următoarea enunțatiune, pe care după diarul numit conducătorul Cechilor ar fi făcut-o în această scrisoare:

„Și resentimentul contra prepoziției maghiare este foarte legitim — și am fi bucuros gata și totodată destul de tari, ca să o combatem, dacă ni se dă punctul archimedic, din care putem să o scoatem din țîfîni.“

Oficiosul din Budapesta pune la îndoială autenticitatea acestei scrisori.

Se înțelege! — Căci Maghiarii 'și-au câștigat titluri puternice la simpatiile Cechilor.

Revistă politică.

Sibiu, 25 Iunie st. v.

Conflictul vamal între Franția și România se desvoltă după toate regulile, și din toate căte s'au întîmplat până acum vedem, că România nu e dispusă a retira și sentimentalitățile presei franceze și pășirea energică a guvernului francez au rămas la București fără de cel mai mic efect. Ceea-ce a putut Franția până acum dobîndi a fost răspunsul pe cît de categoric, pe atît de complet al României, prin care s'a respins insinuarea, ca-și-cînd prin măsurile luate s'ar intenționa violarea intereselor franceze. Corespondentul din București al diarului „Pester Lloyd“ dice, că cu toate că Franția nu se va mulțumi cu acest răspuns; cercurile politice din București nu dau multă importanță unei eventuale ridicări a vămilor franceze pe produsele române, deoare-ce partea cea mai mare a exportului român în Franția consistă din cereale, și deoare-ce nu s'ar pute presupune, că Franția prin o îngreunare s'au împedecare totală a acestui export să se lipsească pentru totdeauna de toate acele favoruri, pe cari le avea până acum prin aducerea cerealelor române pe apă. Lîngă aceasta se mai alătură și împregiurarea că comerțul activ al României cu Franția consistă în cea mai mare parte din articoli de industrie și lux, prin urmare din mărfuri, cari s'ar pute mai ieftin și poate că și mai bine aduce din Austro-Ungaria, Elveția și Germania.

Pe cît ar pute să fie — dice mai departe corespondentul Bucureșcian — de justificat acest calcul, nu se poate contesta și aceea, că prin ordinul de executare al tarifului autonom din anul 1876 n'au să sufere numai țările cari nu stau în raport de convențiune cu România, ci între împregiurări în mod indirect chiar și statele convenționale Austro-Ungaria, Germania, Elveția, Rusia, Olanda, Belgia, Italia, Anglia și Grecia.

Corespondentul se încearcă a-și basa această afirmare într'un mod foarte șovinistic pe împregiurarea, că numita lege de executare prescrie între altele, ca toate proveniențele din statele convenționale să fie provădate cu un certificat de proveniență, care ar avînt să fie scris în limba română, deoare-ce autoritățile române anumite acte numai atunci le primesc, dacă acele vor fi scrise în limba română, și astfel crearea certificatelor de proveniență va forma un isvor nesecat de neplăceri și frecări pentru exportul în România.

Făcînd în sfîrșit corespondentul amintire și despre aceea, că oprirea din parte ungurească a importului de porci din România se exploatează încă și acum în gradul cel mai mare decătră presa bucureșceană, „P. Ll.“ dă expresiune speranței, „că vecinii nostri totuși s'au mai domolit încâtva“, și asigurază, că din acel moment, cînd se va adevîri, că epidemia nu mai există în România, granița ungară ear' se va deschide pentru importul român. La toată întîmplarea — sfîrșesc „P. L.“ — nu vor pretinde cei din București, ca noi să compromitem exportul nostru de porci în Germania — pentru cari avem acum din nou prospecte mai bune — singur numai spre a face o plăcere României.

Aceea o scim prea bine cu toții, că porcii, cari și astăzi se află în Sibiu, sînt pe deplin sănătoși, și ca răspuns domnilor dela „P. Ll.” atîngem numai împregiurarea, că și foile vieneze și într'aceste chiar și „Neue freie Presse” susțin, că Ungaria dovedesce o atitudine dușmănoasă față cu România, și că cercurile maghiare sînt acele cari ațîță războiul vamal în contra statului vecin.

Se vorbă în zilele din urmă de o răscoală în Turchestanul afghan și deși comunicările cu privire la acea răscoală nu s'au adeverit încă, „Standard” află, că guvernul englez e în posesiunea unor fapte, din care e evidentă situațiunea agitată a întregii fruntării afgane și dîce, că Emirul numai prin măsuri energice ar pute să-și mai restabileze autoritatea.

Foile oficioase rusesci încă nici acum nu se pot împrietini cu noul cabinet englez. Vorbirile anti-rusesci, pe cari noii miniștri Salisbury și Churchill le-au ținut, dau acestor foi mereu prilej la recriminări. Unele pretind, ca miniștri să se declare, și „Sovremenne Izvestie” merge chiar așa de departe, încât declară hotărît, că pacea cu Anglia e imposibilă până atunci, până când acești bărbați se vor afla în fruntea guvernului englez, și dîce că războiul între Rusia și Anglia e inevitabil. Într'aceste și pregătirile de război se continuă în Rusia și e de mare însemnătate incorporarea așa numitei „flote voluntare” din marea neagră la marina de război. Anume societatea aceasta de navigațiune comercială, care până acum era subvenționată de guvern, a încheiat cu guvernul un contract, în urma căruia întreaga „flotă voluntară” se va ține în cas de război dimpreună cu tot inventarul ei de flota de război.

România și cestiune vamală.

„Pester Lloyd” din 3 Iulie serie:

Camerele noastre comerciale, care, în urma recercării ministeriale s'au ocupat în mod meritoriu cu cestiunea relațiilor noastre economice cu România, vin acum în public cu părerile lor despre desvoltarea acelora în viitor. De present avem înaintea noastră două din acestea aprecieri, a camerei comerciale din Edinburg și din Cinci-biserici, cari au ajuns la concluziuni opuse. Cea dintău pledează pentru renoirea convențiunii comerciale, cea de a doua pentru punctul de vedere al nelegării unei nouă convențiuni. Părerile și argumentele camerei comerciale din

Edinburg stau în deplină concordantă cu vederile, cari le-am exprimat noi privitor la regularea rapoartelor comerciale-politice cu România și pot servi ca întărirea enunțaiunilor noastre despre valoarea și influența importului român de cereale asupra țărilor noastre și asupra industriei noastre de făină. Opiniunea camerei comerciale din Cinci-biserici e nefavoritoare renoirii convențiunii și nu 'i-se va denega camerei recunoștința, că ea a sciut să producă un soi întreg de documente serioase în favorul punctului ei de privire. . . . Datele produse de camera comercială din Cinci-biserici, durere, formează o combatere bine motivată a afirmațiunilor repetite din partea României, că exportul nostru ar fi crescut în măsură mare; aceste date fac evidentă împregiurarea că în comerțul ungaro-român comerțul nostru e pasiv, pe când în același timp se dovedesce că încercările repetite din partea camerei comerciale din Cinci-biserici de a lega relațiuni comerciale cu România 'și-au aflat un sfîrșit trist în urma insuficienței justiției României. Dacă în România vor considera aceste două opinii, vor ajunge a recunoaște că la noi se află aprecierile corecte a relațiilor convențiunii, că noi dorim susținerea aceleia, dar' aceasta numai atunci e posibil, dacă va lua și în România loc o apreciere corectă asupra valorii convențiunii, dacă guvernul și organele lui se vor nisui serios a împlini condițiunile stabilite după spiritul și litera lor și a forma în public opiniunea despre influența relațiilor bune economice și prietinesci politice.

Ocupându-se de lucrările camerei comerciale din Budapesta „P. L.” continuă:

La 5 și 8 Iunie s'a ținut conferința neguțătorilor de mărfuri de manufacturi și a reprezentanților industriei aparținătoare. Numai puțini au luat parte și s'a vădut că cercurile asistente nu se ocupă de acest obiect cu acel interes, după cum s'a așteptat. Din raportul experților s'a constatat, că neînsemnătatea comerțului nostru cu România nu e de a se atribui într'atîta vămilor, ci mai mult împregiurării, că populațiunea din România ia o ținută ostilă comerțului și industriei ungare, că proveniențele altor țeri în toate direcțiunile se împărtășesc de o tractare mai bună decât articolii nostri de export, că rapoartele nefavoritoare de credit din România spariă pe comercianții și industriașii noștri de a face încercări în România, că în sfîrșit, consulatele noastre nu dau comerțului nostru acel sprigin puternic pe care îl dau consulatele altor state respectivilor supuși. Mai e și împregiurarea că vama pentru articolii noștri de export e cu mult mai nefavoritoare decât cea pentru articolii altor țeri. Cu toate aceste conferința a dat expresiune părerii că exportul nostru înspre România e capace de desvoltare și că dintre mărfurile de manufactură sînt de a se exporta acolo calitățile mai puțin fine.

Din părerea reprezentanților comerțului de porci „P. Ll.” reproduce propunerea de a se

urca vama pe importul din România de porci la 6 fl. ceea-ce s'ar pute reduce la 2 fl. în schimbul unei alte eventuale concesiuni din partea României.

Pielea lucrată — dîce „P. Ll.” — a format mai nainte un articol însemnat de export înspre România, dar' a scădut în urma sporului fabricațiunii de piei în România și a antipatiei contra Ungariei precum și în urma favorurilor concesse Germaniei și Rusiei. Cu toate aceste nu e exclusă posibilitatea ca pieile noastre de fabrică să recucerească piața română, dacă România va scăde vama și cu deosebire dacă va adopta clasificarea după valoare și soi.

Acî conferința a cărei opiniune o reproduce „P. Ll.” dă următoarele vămii ce ar fi a se statori la o eventuală renoire a convențiunii: a) pe pieile de oaiă și capră, arghisite dar' necolorate, 20 franci; b) pieile comună de vite și de cal 25 franci; c) piei groase 25 fr.; d) pieile fină cum e pielea de vițel și de cordovan 40 fr.; piele de cea mai fină 70 franci.

Privitor la importul de cereale, conferința a constatat că ar fi favoritor ca să se aplice pentru cerealele române libertatea de vamă, dar' numai în cazul dacă România va face concesiuni reciproce.

Spre a se vedea de ce sentiment e animată opiniunea publică din România față cu monarhia noastră — în urma atitudinii guvernului unguresc cu privire la importul României — reproducem drept una din cele mai competente voci, părerea „Curierului financiar” despre raporturile vamale dintre România deoparte și Franția și Austro-Ungaria de altă parte. Eată articolul:

La 1 Iulie urmează, a se pune în aplicare tariful autonom român față cu țerile care nu au încheiat cu România tractate de comerț. Franția fiind dintre aceste țeri, guvernul seu, creșdend că servește interesele franceze, a protestat verbal în contra acestei măsuri.

Agenția Havaș ne spune că d. Ordega ministrul plenipotențiar al Franciei la Bucuresci, a remis guvernului român o protestare verbală în contra tarifului autonom. Reprezentantul guvernului Franciei ar fi adaogat că guvernul seu a hotărît a profita de cea dintău ocaziune, pentru a încheie chiar granițele sale importațiunilor de cereale române. De altă parte, telegraful mai anunță că câteva camere de comerț franceze, și mai cu seamă cea din Marsilia, cerură în termeni energici guvernului lor să încheie printr'o ridicare de taxă intrarea în țăgurile Franciei a produselor române.

Scirea aceasta a produs o adevărată surprindere printre Români. Dîcem surprindere, pentru-că protestarea guvernului francez nu tînde a servi interese franceze ci interese austro-ungare. Deplângem astă politică; cu toate aceste

adevărul adevăr este acesta, și de interesul poporului francez și român este de a limpezi o asemenea politică care vine să verse ulei peste focul aprins de Austro-Ungaria, în dauna ambelor țeri surori și în profitul direct al imperiului vecin.

Poporul francez și presa franceză au avut deja ocaziunea de a constata că guvernul Republicei, în cestiunea resolvării cestiunii israelitene în România, a servit la congresul dela Berlin, numai interesele Austro-Ungariei în detrimentul intereselor franceze, condannând pe Francezi a nu mai pute cumpăra imobile rurale în România și a stabili pe ele industrie, după cum cumpărau și stabiliu înainte.

Același popor și aceeași presă, a mai constatat cu durerea în inimă, că guvernul Republicei prin propunerea Barrere privitoare la navigațiunea pe Dunăre, a servit la conferința dela Londra earăși interesele Austro-Ungariei în detrimentul intereselor franceze și române, fără să-și dea seamă că acest serviciu tînde a da acest mare rău internațional sub domnia absolută a Austro-Ungariei, a lovi în drepturile României și a nimici puterea și interesele Franciei la Dunăre.

Astăzi același serviciu guvernul Republicei pare că voesce să facă Austro-Ungariei în marea și vitala cestiune a tractatelor de comerț, fără să se gîndească că el lovesce în interesele comerciale proprii ale Franciei și ale României, cu prețul chiar al ruperii relațiilor dintre aceste două țeri surori. În alte cuvinte, guvernul Republicei voesce să scoată castanele din foc cu mâna Franciei pentru a le mîncea Austro-Ungaria. O asemenea politică nu credem că o împărtășesc poporul și presa franceză, și, dacă guvernul francez nu vede încă cursa ce-i întinde Austro-Ungaria, de datoria noastră este a-i deștepta atențiunea, cu convincțiunea că el va vedea prăpastia și că se va feri de a căde în ea.

Guvernul român a decis a pune în aplicare un tarif mai ridicat față cu produsele țerilor care n'au tractate de comerț cu noi. România, ca stat independent, are acest drept ca și Franția, ca și ori-care alt stat de sine stătător. Guvernul francez a lovit mai dîlele trecute grăul și alte cereale ale noastre cu taxa de 3 franci de suta de kilograme preste ceea-ce era, și noi ne-am formalizat, acesta fiind dreptul Franciei față cu noi cu care nu are tractate de comerț. Același lucru facem și noi astăzi decretând tariful autonom, care nu privește numai pe Franția, ci pe toate țerile care nu au tractate încheiate cu noi, cu deosebire numai că guvernul Franciei protestează și amenință cu închiderea granițelor sale produselor române.

Această politică nu poate ave fatalmente decât rezultatul următor:

1. Ruperea relațiilor comerciale dintre Franția și România.

Foita „Tribunei”.

Bunica

de Bojena Némcová,
tradusă din limba boemă
de Prof. Dr. Urban Iarník.
(Urmare.)

Înainte de ce s'au încălzit muierile și s'au aședat la roate, se mai vorbă o vreme despre fel de fel. Dacă oare-căreia i se întempla ceva în casă sau dacă a auzit vre-o noutate, se povestea despre asta; dacă era vre-o sărbătoare, cu care se unia vre-un obicei național sau vre-o superstiție, sau de a fost vre-un praznic, da și asta prilej la vorbire. De pildă în ajunul sfîntului Nicolae îndată întrebă Kristla pe Adelca, dacă a pus ciorapul după fereastră, căci Nicolai mai umblă împregiur. „Asta o să mi-o dea bunica, până mă voi culca”, dîse fata.

„Apoi să nu-ți dai ciorapul cel mic al dtale, spune-i bunicii, să-ți împrumute unul mare”, o îndeamnă Kristla.

„Asta nu se poate”, grăi Ioan, „atuncia am fi păgubiți noi”.

„Dtale Nicolae tot n'o să-ți dăruască decât o vargă”, îl întărită Cristla.

„Doară scie el sfîntul Nicolae, că bunica mai are o vargă din anul trecut și nu ne mai bate nici odată” — dîse Ioan. Dară bunica so-cotia, că Ionița adese-ori o ar merita.

Diua sfintei Lucii le era copiilor foarte neplăcută. Se credea că noaptea aceasta umblă

Lucia, o muere albă, înaltă și cu părul vâlvoie și se spăriau copiii cu ea, că o să-i iee, dacă sînt neascultători.

„Fricșie nu e decât nărodie”, dîcea bunica și nu-i plăcea când copiii se spăriau cu ceva. Ea îi învăța să nu le fie frică de nimica, afară de Ddeu; dară să-și desmintăm de câte-va superstiții, cum făcea totdeauna tata, când prindeau să-și povestească despre apagi, lumine rătăcitoare, oameni de foc, cari câte-odată se tăvălesc înaintea omului ca o legătură de paie, cărora însă trebuie să le mulțumim frumos pentru o astfel de luminare pe drum și alte as., — asta nu scia, căci credința în ele prea era înrădăcinată în ea. La dînsa firea întreagă era înșuflețită cu suflete bune și rele; ea credea și în duchul cel rău al iadului, pre care Ddeu îl trimite pe lume, ca să ispitească pe poporul dumnezeesc; ea toate acestea le credea, dară nu-i era frică, avînd în inimă o încredere tare și neclintită în Ddeu, într'a căruia putere era lumina întreagă, cerul și iadul și fără voia căruia nu-i cade omului nici un păr din cap.

Încrederea aceasta căuta s'o altoască și în inima copilărească. De aceea, dacă Vorșa în diua Luciei începea să vorbească despre muiera albă, bunica îndată o și striga, adăugînd, că „Lucia numai noaptea o bea”. Cel mai bine scia să facă Mila, el le cioplia totdeauna băieților sau la sîniute, la plugușoare, la cărucioare sau făcea lemnute rășinoase și băieții nici că se mișcau de lîngă ei. Dacă era vorba de vre-o grozăvenie și Vilin se alipia strîns de dînsul,

el dîcea: „Să nu-ți fie nici o frică, Vilimuțule, pentru dracul o să luăm o cruce, pentru stafi un băț și le vom lua la goană”. Asta le plăcea băieților și cu Mila s'ar fi dus ori și unde, chiar și în timp de meață-noapte; și bunica, făcînd din cap, dîcea: „De, ce folos, bărbatul tot bărbat!”

„Adevăr e asta, și Iacob nu se teme nici de dracul nici de domnul intendent, care e și mai rău decât dracul”, — dîse Kristla.

„Ei bine, cum”, — își aduse aminte bunica, — „fiindcă vorbim de domnul intendent, tot ai nădejde, Iacobe, să vii în curte?”

„Gîndesc că lucrul va rămâne baltă; năvălesce la mine din două părți și mi se amestecă multe muieri rele în treabă, aceste o să-mi frîngă gîtul”.

„Nu vorbi așa, poate că se mai poate pune la cale”, dîse Kristla mîhnită.

„Aș dori-o asta și eu, ca d-ta, dar' nu sciu.

Domnișoaraintendentului se mînie grozav pe mine, că 'i-am jucat un renghiul Italianului aceleia. Ea ci-că gîndia la el și după-ce doamna principesă, pentru asta, iute 'i-a și dat drumul, i s'a stricat urdeala întreagă. Îi sufla neîncetat intendentului în urechi, să nu mă iee în curte. Asta e una. A doua e Lucia judelei. 'Și-a pus în cap, să fiu craiul ei în noaptea cea lungă, și fiindcă nu pot să-i fac cîntea aceasta, judele se va mînia și îndată ce dă D-deu primăvara, o să cînt de bună seamă: „Dumbravă, dumbravă, verde dumbravă, m'au și prins, mă duc cătană” — și Mila începuse să cînte, fetele se uniră și ele, numai Kristla se dete pe plîns.

„Ean' taci, fato, până la primăvară mai e departe, cine scie ce o să dea D-deu”, o mîngăia bunica.

Kristla deși își șterse ochii, totuși era tristă. „Nu gîndi la asta, dar' că tot va drege-o asta oare-cumva”, dîse Mila ședînd alături cu dînsa.

„Și n'ai pute oare, să-ți fi craiul fără să fi îndatorat la ceva?” întrebă bunica.

„Se înțelege, bunico, cățiva băieți la noi umblă la două și la trei fete, până ce iau pe una cu adevărat, și fetele tot așa fac și ele. N'aș fi cel dintău bădiț al Luciei și n'ar trebui să fiu cel din urmă; dar' la noi nu s'a pomenit nici odată, ca un flăcău să umble după două fete deodată și dacă se duce ca craiu, e tot atîta, ca cum s'ar duce la nuntă.”

„Atunci se înțelege, că faci bine, de nu te duci”, dîse bunica.

„Ce 'i-a plesnit numai prin cap și Luciei!? te vrea numai pe d-ta, ca și cum nu ar fi flăcăi destui la voi”, grăi Kristla supărată.

„Domnul taica ar dîce: Gustul dispută n'are!” zîmbi bunica.

Înaintea crăciunului povestirea basmelor și cîntarea colindelor se schimbau cu vorbiri despre coacerea cozonacilor, cum fie care are făină albă, cât unt o să dea; fetele își povestiau despre turnarea plumbului, copiii însă se bucurau de cozonaci, de lăsarea luminărilor pe apă, de Isusul cel mic și de colindă. (Va urma.)

2. Închiderea granițelor franceze, de unde o pagubă pentru România de 19.000.000 franci pe an.

3. Închiderea granițelor române de unde earăși o pagubă pentru Franca de 39.000.000 franci pe an.

Pagubă deci pentru Franca, pagubă pentru România, și cine câștigă? Austro-Ungaria!

Produsele franceze ne mai înfrând în România, produsele austro-ungare le vor lua forțamente locul. Cu modul acesta Austro-Ungaria scapă de concurența curatelor și veritabilelor industrii franceze, își strecoară cu o deosebită înlesnire industriile sale false și devine stăpână absolută pe viața economică din România în detrimentul nostru și al Franciei!

Austro-Ungaria nu așteaptă și nu caută decât aceasta pentru a-și atinge scopul cuceritor ce urmărește.

Afară de aceasta, protestul guvernului francez nu face decât să prepare terenul Austro-Ungariei, să protesteze și ea în contra tarifului autonom la expirarea convenției sale de comerț, de care numai un an ne desparte.

Din toate punctele de vedere dar, rezultă indiscutabil, că guvernul francez pretează mâna sa, fără să-și dea seamă, în a servi direct interesele Austro-Ungariei în detrimentul intereselor comerciale ale Franciei și ale României, și aceasta, cu risicul de-a pierde simpatia unui popor care, în timpuri de dureroase încercări pentru ea, i-a dat cele mai mari dovezi de devotament și s'a expus chiar la ura unui stat, ale cărei armate străbăteau triumfătoare în inima Franciei.

Aceasta fiind situațiunea, noi credem că atât în interesul Franciei cât și în interesul României este ca guvernele ambelor țări să se desțepțe și să caute a ajunge repede la o comună înțelegere.

Guvernul român, am arătat mai sus a decretat un tarif pentru a-l aplica la țările care n'au tratate de comerț cu țeara noastră.

Acest tarif pare prea urcat în ochii guvernului francez. Pentru a obține un tarif mai avantajos, guvernul francez nu are decât să încheie un tractat de comerț cu România și tot rēul tarifului autonom dispăre de sine pentru prosperitatea comercială a ambelor țări.

Un tractat de comerț cu România, ar da Franciei un tarif și condițiuni excepțional avantajoase, în vedere că industriile franceze fiind veritabile și din acelea pe care țeara noastră nu le produce, ele nu vor pute face nici un rēu industriilor noastre, după cum ne fac industriile false ale Austro-Ungariei.

Acest tratat va mai ave și avantajul de a evita Franciei păharul amar de a pune mâna sa în a servi interesele Austro-Ungariei în detrimentul intereselor sale comerciale, ar restabili tradiționalele afecțiuni între două țări surori și le-ar face mai puternice în luptele lor contra cuceririlor germane.

Cronică.

Junimea academică română din Blaj și giur invită la petrecerea de vară împreună cu producțiune musicală, care o va arăta la 11 Iulie a. c. st. n. în grădina lui D. Comșa din Veza. Venitul este destinat pentru înființarea unei „Reuniuni de cântări” în Blaj. În numele comitetului: Augustin Ungur, Aureliu Popa, Liviu Albini, Virgiliu Brendușian. Prețul de intrare de persoană 1 fl. v. a. de familie 2 fl. v. a. Începutul la 3 oare d. a.

Programa:

1. „Cântecul ciocârliei” de Mendelssohn, cor mixt.
2. „Cântec Sicilian” de C. G. porumbescu, cor bărbătesc.
3. „Sărmana frunză”, arang. pentru cor mixt de G. Dima.
4. „Cântec vânătoresc” de Tudor de Flondor, cor bărbătesc, acomp. de 3 Corni în F și Trombone.
5. „O roșă în pădure”, cor bărbătesc.
6. „Rămăi sănătoasă”, arang. pentru cor mixt de G. Dima.
7. „Senin și furtună” de Vorobchievici, cor bărbătesc.

La cas de timp nefavorabil, petrecerea se va ține în „Otelul național” din Blaj.

Furtună. La Cluj earăși a fost alaltăieri o furtună mare. Earăși s'au spart mai multe feresti.

Lapte falsificat s'a constatat la Cluj. Falsificarea se face cu făină și cu apă.

Prețul cărnii e mai mic la Dej. Un chilogram de carne se vinde acolo cu 28 cr.

Iókai și reuniunea de maghiarizare din Cluj. Mauriciu Iókai a publicat în „Nemzet” următorul apel: „E un legion numărul acelor, cari cer dela mine autografe pe seama colecțiilor lor. Am destule și dau bucuros, dar nu pentru nimic. Cine trimite la redacțiunea zărilor „Nemzet” pe seama reuniunii culturale ardeleni ori-și-ce sumă, care însă nu poate să fie mai mică decât de 2 fl., va primi din manuscrisele mele o foiță întreagă cu subscrierea mea. Bani în-cassati se vor publica și se vor trimite în toată luna reuniunii culturale ardeleni. Cu toată stima; Mauriciu Iókai”.

Uniforma funcționarilor de poștă și telegraf din România. Direcțiunea poștelor și telegrafelor a luat dispozițiuni ca telegrafistele să poarte, în timpul serviciului, îmbrăcăminte uniformă și cât se poate de simplă.

Serbarea de 50 de ani a întemeierii învățământului înalt din Moldova. În 26 Iunie a. c. se va serba aniversarea a cincideci de ani a întemeierii învățământului înalt în Moldova. Eată programul: I. 1. Întrunirea pe piața Ștefan cel Mare la 7 oare dimineața. 2. Plecarea spre Mitropolie la 8 oare, în ordinea următoare: muzicile, scoalele primare, scoalele secundare, scoalele înalte, autoritățile, delegații și invitați. II. 1. Asistarea la sfânta liturgie și la panachida în Mitropolie. Cântarea unui imn religios. Ținerea unui discurs-predică de P. S. Sa Părintele Episcop al Romanului. 2. Plecarea spre Liceu la 10 oare, în aceeași ordine. III. 1. Imn executat de corurile întrunite la Liceu. 2. Primirea oficială a autorităților decătră comitetul serbării. 3. Cuvântarea asupra învățământului primar și secundar, dela 1828 încoace, ținută de d. Burla, directorul Liceului Național. IV. Visitarea Conservatorului de muzică și a scoalei Artelor frumoase, dela 3—6 oare p. m. V. 1. Seara iluminarea; Liceului, Universității, școalei Vasile Lupu, Mitropoliei, piața Ștefan cel Mare și a Palatului Administrativ, a școalei militare, a Conservatorului de muzică, a școalei Artelor-Frumoase, a institutului Grigorian, a școalei Technice, a muzeului de științe naturale, a școalei normale superioare și a școalei normale de fete. 2. Reprezentare teatrală gratuită la 9 oare. VI. Muzicile militare și bande de lăutari vor cânta toată seara pe piața Ștefan-cel-Mare, pe piața Primăriei și la liceul național. Ziua de 27 Iunie v. I. 1. Întrunirea generală la școala tehnică la 9 oare dimineața. 2. Plecarea spre universitate la 10 oare în sunetul muzicilor. II. 1. Imn executat de corurile întrunite la universitate. 2. Cuvântare asupra instrucțiunii publice până la 1828, ținută de d. C. Erbi-ceanu, profesor la seminarul din Socola. 3. Cuvântare asupra învățământului înalt, ținută de d. N. Ionescu, profesor la universitate. III. Deschiderea expozițiunii didactice, în localul universității. IV. Visitarea muzeului de științe naturale, dela 2—5 oare p. m. V. Seara iluminăție.

Societatea română pentru grădini de copii din București. Duminecă societatea română pentru grădini de copii din București a făcut o mică serbare scolară de încheierea anului pentru micii copilași, arătând tot ce acestia au lucrat în timpul anului, și li s'au împărțit ca premii coroane și jucării.

Exportul de bucate al României în Boemia. Din Praga se scrie: În cele din urmă 14 zile am avut un import mai considerabil de grâu din România, deoarece la noi se produce numai puțin grâu. S'au importat circa 30.000 măji de grâu român.

Lucrările de fortificație a Bucureștilor se urmează cu multă activitate și se speră că la primăvară vor fi gata.

Ministerul domeniilor din România a luat dispozițiuni definitive pentru a se trimite 14 tineri în străinătate pentru studii profesionale și anume: câte 3 pentru mecanica aplicată, tehnologia chimică, agronomie și pentru științele comerciale, ear' 2 pentru chimia analitică și biologică. La 20 August v. se va ține concurs pentru obținerea acestor burse.

Tălhari în Sârbia. Din cauză că nesiguranța crește mereu în Sârbia, guvernul a luat măsuri energice și a ordonat o goană generală contra brigandilor, cari sunt urmăriți de gendarmerie și miliții. În districtul Rudnic s'au prins 32 tălhari și vagabunzi și au fost internați la Milanovatz. Această bandă e acuzată de a fi săvârșit 47 omoruri și multe alte tălhării. Tălharii își propuseseră să fure banii fiseului, ca vre-o 10.000 de galbeni percepuți dela contribuabili. Lângă Drina se ivesc bande nouă.

Naufragiu. Vaporul italian „Italia” care a plecat în ziua de 5/17 Iunie din Callao cu di-

recția pentru La-Plata și Genua, a făcut naufragiu în ziua de 7/19 Iunie lângă capul Lomas, dealungul coastei peruviane. S'a constatat lipsa a 70 de oameni. Numai 8 călători au scăpat. Dintre marinarii vaporului a perit un om.

Tarul și Polonii. Un corespondent din St. Petersburg al „Zas” trimite un extras din raportul guvernului general Gurko cătră Tarul despre starea lucrurilor în Polonia. În acest raport se accentuează mai întâiu, că primirea strălucită făcută Tarului anul trecut în Varșovia nu probează nici decum lealitatea sinceră a Polonilor. Toate clasele societății din Polonia sunt oștile tronului și guvernului rus; excepție face numai țărănimea, care este recunoscută pentru binefacerile primite. Rusificarea Poloniei, urmează raportul, n'a făcut decât nise progrese neînsemnate, și cauza întru aceasta sunt predecesorii generalului Gurko. Acesta din urmă e de părere repozatului secretar de Stat Mil-jutin, cumcă prin mijloace administrative nu se va dobândi nimic în Polonia rusă. În interesul uniității statului este de a se menține și pe viitor sistemul urmat de când cu elementele din 1863, și de aceea trebuie să se desființeze și două institute anti-rusesci, anume banca polonă și teatrul polon.

Din Petersburg se scriu următoarele: „Se afirmă că părechea imperială va face pe la finele lui Iulie o călătorie în Finlanda. Finlandezii pregătesc suveranilor o primire strălucită. Astfel între altele se dice, că îndată-ce împăratul și împărăteasa vor trece graniță, șapte tinere fete reprezentând șapte provincii ale Finlandei vor oferi Maieștăților Lor un mic vas ale cărei pânze, pavilioane și tapițeria cabinetelor au fost brodate de doamnele finlandeze și după stilul finlandez. În cercurile diplomatice s'a răspândit șgomotul că regele Oscar II al Svediei se va duce în același timp în Finlanda și va ave o întrevedere cu împăratul. Scirea că împăratul și împărăteasa ar ave de gând să meargă în vara asta la Copenhaga este lipsită de ori ce fundament”.

Principele Frideric Leopold, fiul decedatului de curând principele Frideric Carol, are de gând, se dice, a face pe la începutul lunii August o călătorie la Constantinopol prin Italia și Grecia și a se întoarce apoi prin România și Ungaria.

Fiitoarea mireasă a principelui de coroană din Italia. Precum se raportează zărilor „Gazzeta Piemontese” din Roma, se asigură prin toate cercurile curții italiene, că fiica cea mai bătrână a contelui de Flandra, a fratelui regelui de Belgia, va să dică verișoara arhiducesei Stefania, s'a menit de mireasa principelui de coroană italian. Logodna însă se se facă abia de acum în patru ani, când principele de coroană va fi de 20, ear' princeasa de 18 ani. Fiitoarea regină a Italiei ar fi apoi și nepoata regelui Carol de România, devreme-ce mama princesei, contesa de Flandra, e Maria princesă de Hohenzollern, sora bună a suveranului României.

Conferența telegrafică internațională se va deschide la 10 August la Berlin. Cea mai mare parte din statele europene și chiar mai multe alte state au anunțat participarea lor.

Grevă de țesători în Paris. La Lyon a fost o întrunire de țesători, la care au luat parte ca vre-o 10.000 de inși. Un comitet ales de ei va negocia cu fabricanții de acolo. O grevă generală este iminentă.

Cholera în Spania sporesce din ce în ce mai mult. Se constată în fiecare zi în termin de mijloc 1.200 de casuri, din cari 600 urmate de moarte.

Varietăți.

(Înălțimea principalelor observatoare.) Iată lista principalelor observatoare meteorologice cele mai înalte, precum a fiecăru: Pike's Peak (Colorado), 4308 metri, Pic du Midi (Franca), 2880; Sentis, 2690; Massachusettes (Noul-Mexic) 2550; Val Dobbias 2548, Saint-Bernad, 2478; muntele Koilanesk (Caucas) 2364; Sant-Fé (Noul-Mexic), 2153; Darjelin, (Himalaia), 2197; Saint-Gothard, 2073; Simplon 2008; muntele Washington, 1938; Rigi-Seheidck, 1650; Quay de Dôme, 1463; Ben-Novis (Scoția), 1460.

(Copil monstru.) Cetim în „Românul”: În ziua de 4 Iunie curent, o femeie din comuna Dudu, județul Olt, a născut un copil diform, lipsindu-i cerul gurei, cu botul ca de căne, gura sub bărbie, tăiată la o parte până la urechea stângă, gingia de asupra eșită afară în lungime ca de trei degete, tot în forma botului de căne. Atât mama cât și copilul sunt sănătoși.

(Un puț fără fund.) Diarul „Le Voltaire” dice că un îndrăzneț a avut idea de a săpa un puț gigantic, care să facă a se cunoască diferitele strate cari compun planeta noastră. În

acest scop, a deschis o subscripție universală. Acest puț, care va ave o suprafață de cinci sute metri pătrați, va ave în interiorul seu, și la distanțe anume flexate, stațiuni de observațiune unde, cu ajutorul instrumentelor, se se poată aprecia vibrațiunea diferitelor strate, elasticitatea lor, cutremurele de pământ și marile fenomene de sub pământ. Acționarii eventuali vor pute să se întrebe; pe ce are să se întemeieze speranța dividendelor lor? Într-o carte ciudată, intitulată: Ignis, pe care comitele Chousy o publică în 1882, autorul își închipui săparea unui puț care să ajungă până la focul central, și răspândind departe activitatea industrială și bogăția. Cât pentru puțul de care este vorba, este de temut că, ținând seamă de rezerva capitalistilor, are cu adevărat să fie un puț fără fund.

(Doctoratele femeilor engleze.) În cursul anului acestuia la Universitatea din Londra, care are deja ascultătoare academice, ceea-ce nu se face încă nici la Oxford, nici la Cambridge, s'au dat două doctorate în medicină, un doctorat în filosofie și un doctorat în litere din partea studenților. La cea din urmă recepțiune a lui sir James Paget, vice-cancelarul acestei universități, aceste doamne s'au prezentat îmbrăcate în roba tradițională de doctor și coafate cu bonetul care în Engiltera nu este pătrat; ele au avut cel mai mare succes. Ele n'au făcut decât să urmeze exemplul princesei de Gales, care, când primi acum câțiva ani doctoratul în musică dat de Universitatea din Dublin, s'a prezentat la o serată a cancelarului în costumul de doctor.

(Colorarea chimică a florilor.) Cum se colorează florile? Dacă floarea e tăiată, destinată unui buchet, se pune într-o baie cu puțin carbonat de potasiu, pe urmă se spală cu apă curată și în urmă se afundă într-o soluțiune de fuxină, în apă destilată sau apă de ploaie. Cu fuxina așa numită albastrul luminei, un trandafir alb ese din baie absolut albastru, cu o tinctură verde devine verde deschis. Dacă se pune mai puțin potasiu, atunci vâpseala nu se lipesce preste tot și floarea rămâne pestriță. Adeseori trandafirii de o singură culoare sau pestriți au la margine o vargă albastru închis și nesce rațe ca gușa porumbelului. Dacă vâpsești bobocii, capeți nesce trandafiri cufioși: linii albastre, pete albastre cu mijlocul alb. Nici odată nu ai crede că acesti trandafiri sunt vâpșiți; iluziunea e completă, țin tot atât cât și ceiași trandafiri și-și conservă mirosul. Pentru a vâpși flori pe cracă, e de ajuns că dimineața, de vreme înaintea soarelui, se le presari cu prav de fuxină de deosebite colorii, roua topesce pravul, și florile sunt vâpșite. Cărmă grosnică. Iată în scurt, arta de a sulemenii florile unei grădini. Se vâpsești un buchet, treacă meargă pentru odată, dar' se sulemenesci o grădină întreagă!

(Cele din urmă zile ale lunii de miere.) Domnul și doamna sunt la measă. D-nul este cufundat în citirea unei Reviste; d-na oștează.

— Ah!... cum aș voi să fiu o Revistă.

— Și eu, răspunde d-nul, mai cu seamă când ai fi *La Revue des Deux-Mondes*.

— Și pentru ce!... întreba d-na, mirându-se.

— Fiindcă se schimbă la fie-care cinci-spredece zile.

Posta ultimă.

Potsdam, 6 Iulie n. Ducele Cons. Guthier de Schlesvig-Holstein a cădut din trăsură și a rămas ușor rănit.

Paris, 6 Iulie n. Camera a acceptat convențiunea cu China cu o majoritate mare. — Generalul Courcy depeșează: Atacatorii Annamiți au fost respinși cu o pierdere de 1500, luându-se citadelele dimpreună cu 1000 de tunuri.

Madrid, 6 Iulie n. Ieri s'au ivit în Spania 663 casuri de moarte de cholera.

Serviciul telegrafic

al
„TRIBUNEI.”

Budapesta, 7 Iulie n. „Budapesti Közlöny” publică ordinațiunea ministrului de justiție, prin care se detrage tribunalului din Sibiu procedura juriului în cauze de presă, incorporând respectivele circumscripțiuni judecătorești, Sibiu, Brașov, Deva, și Elisabettopol, la tribunalul din Cluj.

Viena, 7 Iulie n. Cu prilejul scontrării caselor singuraticelor cercuri comunale, la cassa comunală din cercul Wieden s'a descoperit o lipsă de 12.000 fl. Președintele cercului, Winkler, a înlocuit lipsa dându-și totodată demisiunea.

Director: Ioan Slavici.

Redactor responsabil: Cornel Pop Păcurar.

Extrase din foaia oficială.

Licitațiuni:

Julie 13: Se vor da în întreprindere reparările necesare la edificiul trib. din Caransebeș.

Julie 16: Imobilele lui Ioan Csalogovics din Aradul-nou decătră jud. cer. din Biserica-albă.

August 6: Oferte pentru 122 de stângini de lemne pe seama jud. cerc. din Boroșineu.

Edicte:

Tribun. din Timișoara provoacă a insinua pretensiunile la rămasul după Ana Nedelcu din Ianova.

Concursuri:

La receptoratul din Caransebeș un post de controlor, respective de comptabil cl. IV. Termin 2 săptămâni. A se adresa la direcțiunea financiară din Timișoara.

Un post de vice-not. la trib. din Mureș-Oșorheiu. Termin 3 săptămâni.

Extrase de concursuri bisericesci-scolare.

Stațiunea învățătorescă la scoala gr.-or. român din Foen, protopresbiteratul Ciacovei. Emolumente: Salar în bani gata 200 fl. 55 meți grâu curat ciuruit, pentru conferențe 10 fl., pentru scripturică 5 fl., lemne, 7 jugere pământ arător, cuartir, stola îndatinată. Cererile sunt a se adresa protop. ases. const. și insp. de scoale Paul Miulescu în Ciacova, comitat. Timiș până în 16 Iulie v. a. c.

Stațiunea învățătorescă gr. or. din Murani. Emolumente: în bani 120 fl. v. a., în naturalii 60 meți de grâu, pentru 50 chgr. de lard 30 fl., pentru 40 chgr. de sare 4 fl. 80 cr., pentru 12 $\frac{1}{2}$ chgr. de lumini 6 fl., 4 orgii de lemne pentru învățător și 4 orgii pentru încălzirea scoalei, 4 lanțuri de pământ, 2 chilii pentru locuință, cuină, camară și grădină intravilană pentru legumi; pentru scripturică 5 fl. Cererile sunt a se adresa inspectorului de scoale Iosif Gradinariu în Szécsány, per Vinga. Termin 7/19 Iulie.

Postul de învățător la scoala gr.-or. rom. din Partoș. Emolumente: 300 fl. salar, speșele conferențelor învățătoresci 6 fl., pausal 6 fl.,

3 $\frac{3}{4}$ jugere pământ arător, lemne, cuartir liber. Cererile sunt a se adresa: Paul Miulescu, protop. și insp. de scoale în Ciacova, până la 1 Iulie v. Stațiunea de învățător din Armonis, prelegere în limba română și maghiară. Emolumente: 300 fl. salar anual, 12 metri de lemne, cuartir corespunzător cu grădina de legumi. Cererile sunt a se adresa Minist. reg. de cult până în 15 Iulie 1885 prin congregațiunea comitatensă a comitat. Caraș-Severin.

Bibliografie.

„Gazeta Saténului”. Foaia cunoștințelor trebuincioase poporului. Anul II. Nr. 20 Iunie v. Sumar: Însucințări. — Mică corespondență. — Strîngeți rîndurile, Opincarul. — Drepturile Omului și Gazeta Săteanului, C. C. Dăculescu. — Păstrarea strugurilor, C. C. D. — Porunca d-lui Prefect de R.-Sărat Nr. 2359, Cricrid. — Neînțelegeri comerciale între două surori, Săuceanul. — Corespondență din Mangalia, I. S. F. — Articolul 24 din legea tocmelilor agricole și dl Jugurean, C. C. Dăculescu. — Catechismul agricol de C. de Coussin, (partea II-a urmare) fînațurile naturale. — Din țeară, Săuceanul. — Din localitate, D. — Buletin comercial. — Anunțuri.

„Țara Nouă”. Revistă științifică, politică, economică și literară. Apare de două ori pe lună. Anul II Nr. 10. 15/27 Iunie 1885. Sumar: Mijloacele ce are a întrebuița educatorul în perfecționarea elevului, de Pr. Al. Popescu. — Agricultură, de I. Aristotel. — Viața și moravurile animalelor, (urmare) de C. P. — Comănița Busuioc, baladă populară culeasă de Pr. Al. Popescu. — O poticnire a spiritismului, (urmare) de T. N. — Corespondență.

Sciri economice.

Piața din Sighișoara, 4 Iulie. Grâu curat hectolitra fl. 5.60 până fl. 6.50; grâu mestecat fl. 4.— până fl. 4.70; secara fl. 3.50 până fl. 3.80; ovășul fl. 2.50 până fl. 2.70; cucuruzul fl. 4.30; fasolea fl. —; crumpenele fl. 2.50; mazerea chilo 20 cr.; lințea 22 cr.; mălaiul 12 cr.; lumini de seșu chilo 58 cr.; săpunul 32 cr.; seșu brut 30 cr.; seșu de vită fl. 1.—; unsoare de porc 70 cr.; carnea de vită 40 cr.

Tîrgul de rîmători în Steinbruch. În 5 Iulie n. s'a notat: unguresci bătrâni grei 35 cr. până 36.— cr., unguresci grei, tineri 37.— cr. până 38.1/2 cr., de mijloc 38.— cr. până 39.— cr., ușori 40.— cr. până 41.— cr. marfă țărănească, grea 35.1/2 cr. până 36.— cr., de mijloc 38.— cr. până 39.— cr., ușoară 39.— cr. până 40.— cr., românesci de Bakony, grei — cr. până — cr., transito de mijloc — cr. până — cr., transito ușori — cr. până — cr., transito sîrbesci, grei 37.— cr. până 38.— cr., transito de mijloc 37.— cr. până 38.— cr., transito ușori 37.— cr. până 39.— cr., îngrășați cu ghindă — cr. până — cr. per 4% compenți la gară.

Cursul la bursa de mărfuri din Budapesta

dela 5 Iulie st. n.

Grâu (din Banat): 72—74 Kilo fl. — până — 74—79 Kilo fl. — până —, (lungă Tisza) 72—74 Kilo fl. — până —, 74—79 Kilo fl. 8.55 până 9.20, (de Pesta) 72—74 Kilo fl. — până —, 74—97 Kilo fl. 8.45 până 9.10, (de Alba-Regală) 72—74 Kilo fl. — până —, 74—79 Kilo fl. 8.45 până 9.10, (de Bacskai) 72—74 Kilo fl. — până —, 74—79 Kilo fl. — până —, (din Ungaria de nord) 72—74 Kilo fl. — până —, 74—79 Kilo fl. 8.30 până 9.55.

Sécara (ungurească) 70—72 Kilo fl. 6.90 până 7.02 Orđ (nutreț): 60—62 Kilo fl. 6.30 până 6.50; (de berărie) 62—84 Kilo fl. 7.60 până 9.50.

Ovăs (unguresc) 37—40 Kilo fl. 6.40 până 6.80. Cucuruz (de Banat): dela fl. 6.20 până 6.25; de alt soi fl. 6.15 până 6.20.

Rapița fl. 11.50 până 12.50; de Banat fl. 11.25 până 12.—.

Mălaiu (unguresc): fl. 5.80 până 6.25.

Timpul de furnisare.

Grâu (primăvară) 75 Kilo fl. 9.11 până 9.13 (per Septembrie—Octombrie) Kilo fl. 8.35 până 8.37.

Sécara (primăvară) 69.7/10 Kilo fl. 6.21 până 6.23. Cucuruzul (Main—Iunie) fl. 6.21 până 6.23.

Rapița (August—Septembrie) fl. 12.— până 12.7/8. Spirt (brut) 100 L. fl. 27.— până 27.50.

Bursa de București.

Cota oficială dela 5 Iulie st. n. 1885.

Renta amort. (5%) Cump. —.— vînd. 93.—
„ Rur. conv. (6%) —.— —.— —.—
Act. de asig. Dacia-Rom. 296.— —.— —.—
Banca națională a României 1274.— —.— —.—
Împr. oraș. București 30.— —.— 31.—
Cred. mob. rom. 185.— —.— —.—
Act. de asig. Națională 234.— —.— —.—
Scrișuri fonciare urbane (5%) 89.1/4
Societ. const. 239.— —.— 230.—
Schimb 4 luni —.— —.— 34.—
Aur 10.20 —.— —.—

Bursa de Budapesta

din 6 Iulie st. n. 1885.

Renta de aur ung. 6% —.—
„ „ hârtie „ 4% 98.30
„ „ hârtie „ 5% 92.80
Împrumutul căilor ferate ung. 148.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (1-a emisiune) 98.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (2-a emisiune) 123.25
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (3-a emisiune) 108.50
Bonuri rurale ung. 102.50
„ „ cu cl. de sortare 102.50
„ „ bătăne-timșene 101.75
„ „ cu cl. de sortare 101.50
„ „ transilvane 101.25
„ „ croato-slavone 101.50
Despăgubire pentru dijma ung. de vin 98.—
Împrumut cu premiu ung. 117.75
Losuri pentru regularea Tisei și Segedin 120.25
Renta de hârtie austriacă 82.30
„ „ argint austriacă 83.30
„ „ aur austriacă 108.20
Losurile austr. din 1860 139.—
Acțiunile băncii austro-ungare 860.—
„ „ de credit ung. 292.—
„ „ „ austr. 287.40
Argintul —.—
Scrișuri fonciari a le institut. de cred. și ec. „Albina“ 101.—
Galbeni împărătesci 5.85
Napoleon-d'ori 9.85
Mărci 100 imp. germane 60.95
Londra 10 Livres sterline 124.30

Bursa de Viena

din 6 Iulie st. n. 1885.

Rentă de aur ung. 6% —.—
„ „ hârtie „ 4% 99.25
„ „ hârtie „ 5% 92.70
Împrumutul căilor ferate ung. 148.70
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (1-a emisiune) 98.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (2-a emisiune) —.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (3-a emisiune) 108.40
Bonuri rurale ung. 102.50
„ „ cu cl. de sortare 101.75
„ „ bătăne-timșene 101.75
„ „ cu cl. de sortare 101.75
„ „ transilvane 101.60
„ „ croato-slavone 102.—
Despăgubire pentru dijma ung. de vin 98.—
Împrumut cu premiu ung. 117.80
Losuri pentru regularea Tisei și Segedin 119.80
Renta de hârtie austriacă 82.40
„ „ argint austriacă 83.65
Renta de aur austriacă 109.—
Losurile austr. din 1860 139.25
Acțiunile băncii austro-ungare 861.—
„ „ de credit ung. 291.25
„ „ „ austr. 297.50
Argintul —.—
Galbeni împărătesci 5.88
Napoleon-d'ori 9.85 1/2
Mărci 100 imp. germane 60.95
Londra 10 Livres sterline 124.25

Mersul trenurilor pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Iunie 1885.

Budapesta—Predeal					Predeal—Budapesta					Budapesta—Arad—Teiuș					Teiuș—Arad—Budapesta					Copșa mică—Sibiiu				
	Tren omnibus	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren de persoane		Tren de persoane	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren omnibus		Tren accelerat	Tren de persoane	Tren omnibus		Tren omnibus	Tren de persoane	Tren accelerat		Tren de persoane	Tren omnibus	Tren de persoane	Tren omnibus		
Viena	—	7.15	—	—	București	—	5.—	7.45	—	Viena	7.15	11.—	—	Teiuș	11.09	3.56	—	Copșa mică	—	—	3.02	1.11		
Budapesta	6.47	1.45	3.15	6.20	Predeal	—	9.47	12.50	—	Budapesta	1.45	8.05	8.—	Alba-Iulia	11.56	4.27	—	Șeica mare	—	—	3.30	1.32		
Szolnok	11.22	3.51	7.29	9.26	Timiș	—	10.11	1.40	—	Szolnok	4.02	11.02	12.—	Vințul de jos	12.20	4.53	—	Loamneș	—	—	3.47	2.01		
P. Ladány	2.25	5.28	8.27	11.40	Brașov	{	—	10.44	2.27	Arad	{	7.53	3.37	5.55	Șibot	12.25	5.19	—	Ocna	—	—	4.09	2.24	
Oradea-mare	{	5.33	6.46	—	{	6.22	10.51	2.55	{	—	4.—	6.05	Orăștia	1.19	5.41	—	Sibiiu	—	—	4.26	2.44			
		—	9.37	1.52		4.—	6.05	—																
Várad-Velencze	—	—	9.45	2.—	Feldioara	7.01	11.18	3.38	—	Glogovaț	—	4.13	6.19	Simeria (Piski)	1.48	6.08	—	Sibiiu—Copșa mică						
Fugyi-Vásárhely	—	—	9.59	2.11	Apatia	7.33	11.36	4.17	—	Györök	—	4.38	6.46	Deva	2.35	6.39	—	Sibiiu	—	—	10.25	11.47		
Mező-Telegd	—	7.14	10.23	2.34	Ágostonfalva	8.01	11.51	4.47	—	Pauliș	—	4.51	7.—	Branicica	3.04	7.04	—	Ocna	—	—	10.46	12.05		
Rév	—	7.42	11.36	3.18	Homorod	8.45	12.23	5.42	—	Radna-Lipova	—	5.10	7.23	Ilia	3.36	7.29	—	Loamneș	—	—	11.09	12.29		
Brateca	—	—	12.10	3.41	Hașfalău	10.10	1.19	7.37	—	Conop	—	5.38	7.51	Gurasada	3.50	7.41	—	Șeica mare	—	—	11.32	12.50		
Bucia	—	—	12.43	4.01	Sighișoara	10.39	1.37	8.21	—	Bérvava	—	5.57	8.10	Zam	4.25	8.12	—	Copșa mică	—	—	11.52	1.07		
Cucia	—	8.31	1.31	4.26	Elisabetopol	11.19	2.05	9.05	—	Soborșin	—	6.42	8.58	Bérvava	5.09	8.49	—	Cucerdea—Oșorheiu						
Huiedin	—	9.01	2.56	5.08	Mediaș	11.54	2.25	9.43	—	Zam	—	7.14	9.28	Conop	6.18	9.49	—	Cucerdea	4.40	10.00	3.50	12.19		
Stana	—	—	3.29	5.27	Copșa mică	12.37	2.41	10.02	—	Gurasada	—	7.43	9.56	Radna-Lipova	6.57	10.23	6.14	Cheța	5.10	10.31	4.21	12.50		
Aghiriș	—	—	4.—	5.50	Micăsasa	12.56	—	6.06	—	Ilia	—	8.01	10.17	Pauliș	7.12	10.37	6.30	Ludoș	5.31	10.53	4.43	1.12		
Ghirbău	—	—	4.18	6.02	Blaj	1.30	3.13	6.20	—	Branicica	—	8.21	10.38	Györök	7.27	10.52	6.47	M. Bogat	5.41	11.03	4.43	1.22		
Nedeșdu	—	—	4.36	6.24	Crăciunel	1.45	—	6.59	—	Deva	—	8.47	11.05	Glogovaț	7.56	11.18	7.17	Cipeu-Iernut	6.18	11.44	5.31	2.03		
Cluj	{	10.01	5.05	6.43	{	2.34	3.45	7.15	{	—	9.40	11.55	Arad	{	9.—	12.20	8.10	Kerelő-Sz.-Pál	6.33	12.00	5.46	2.18		
		12.05	10.16	7.03		8.29	10.10	12.24			Szolnok	2.39											4.53	12.—
Apahida	12.31	—	—	7.26	Uioara	3.24	—	8.55	—	Vințul de jos	—	11.04	1.22	Budapesta	7.10	8.16	2.10	Oșorheiu	7.15	12.46	6.30	3.05		
Ghiriș	2.16	11.25	—	8.54	Cucerdea	3.36	4.29	9.04	—	Alba-Iulia	—	11.21	1.40	Viena	—	6.05	8.—	Oșorheiu—Cucerdea						
Cucerdea	3.32	11.45	—	9.43	Ghiriș	4.11	4.50	9.32	—	Teiuș	—	12.05	2.24	Simeria (Piski)—Petroșeni					Petroșeni—Simeria (Piski)					
Uioara	3.41	—	—	9.51	Apahida	5.36	—	10.32	—	Tren de persoane				Tren omnibus	Tren de persoane	Tren omnibus	Tren omnibus	Tren de persoane	Tren omnibus	Tren de persoane				
Vințul de sus	3.50	—	—	9.58	Cluj	{	6.08	6.08	12.59	8.—														
Aiud	4.25	12.08	—	10.24							{	6.08	6.08	12.59	8.—									
Teiuș	5.10	12.29	—	10.59	Nedeșdu	6.29	—	—	8.34															
Crăciunel	5.44	—	—	11.28	Ghirbău	6.45	—	—	8.59															
Blaj	6.02	12.57	—	11.44	Aghiriș	7.—	—	—	9.56															
Micăsasa	6.40	—	—	12.18	Stana	7.26	—	—	10.16															
Copșa mică	7.—	1.32	5.40	1.01	Huiedin	7.48	7.14	—	11.04															
Mediaș	—	1.45	6.01	1.22	Cucia	8.28	7.43	—	12.17															
Elisabetopol	—	2.06	6.40	1.56	Bucia	8.47	—	—	12.47															
Sighișoara	—	2.38	7.35	2.44	Brateca	9.06	—	—	1.21															
Hașfalău	—	2.50	8.01	3.02	Rév	9.26	8.22	—	2.05															
Homorod	—	3.48	10.05	4.41	Mező-Telegd	10.01	8.48	—	3.08															
Ágostonfalva	—	4.19	11.02	5.30	Fugyi-Vásárhely	10.20	—	—	3.39															
Apatia	—	4.34	11.37	6.03	Várad-Velencze	10.30	—	—	3.55															
Feldioara	—	4.53	12.32	6.35	Oradea-mare	{	10.37	9.13	—	4.06														
Brașov	{	5.20	1.09	7.14							{	10.51	9.18	10.37	—									
P. Ladány	—	5.30	1.50	—	Szolnok	12.50	10.38	1.45	5.35															
Timiș	—	6.07	2.48	—	Budapesta	{	3.06	12.14	5.34	8.22														
Predeal	—	7.30	3.23	—							{	6.—	2.10	10.05	10.30									
București	—	11.35	9.40	—	Viena	3.—	8.—	6.05	—															

Nota: Numerii încadrați cu linii groase înseamnă oarele de noapte.